Homburger

Neueste Nachrichten

Anzeiger für Bab Homburg v. b. B. und Umgebung

Begugspreis: PRonatsabonnement R.- DR.1.75 einfolieglich Rebattion, Drud u. Berlag Aurt 23bde Bab Somburg b. b. S.

Erägerlohn. Erfcheint tielle werttags. - Berantwortliche Taunus-Boft-Somburger Lokalblatt

geile toftet 15 Big., answarts 20 Big., im Retlameteij 92 mm breit 50 Big. - Die Gingelnummer 10 Bfg.

Ungeigempreife: Die fechagefpaltene 43 mm breite Ronbareilles

Telefon Rr 2707 — Beichaftsftelle und Redaftion: Bad Somburg v. d. S., Dorotheenstraße 24 — Postscheeftonto: Frantfurt a. M. Rr. 26298.

Nr. 57

Samstag, den 8. Marg 1930.

5. Jahrgang.

Neues vom Tage.

- Der Bobnbuchhalter einer großen Firma in Golingen ift wegen Unterfclagungen in bobe von rund 150 000 Mart verhaftet worben. Bei ber Durchluchung feiner Bohnung fanb man noch 26 000 Mart.

- Der frangofice Journalift Sauerwein nimmt im "Matiu" Stellung gur Bieberaufnahme ber Londoner Flottenverhandlungen und forbert ein Junimachte.Bunbnis. Im Schlufvertrag ber Ronfereng mußten bie funf unterzeichnenben Dachte fich verpflichten, falls ein Rrieg in ber Belt broben follte, fofort gemeinfam gu anbeln, um biefen Rrieg ju verhinbern.

In England betragen bie Musgaben für bie Mrbeitelofen. Unterftugung 90 Millionen Mart.

- In einem ruffifden Dorfe brach mabrent einer Borftellung in einem Lichtspieltheater Geuer aus. Biele Berfonen werben ver-mist. Man befürchtet, bag ein Teil von ihnen mit bem Saufe nerbrannt ift.

- Bei einem Teuer in Bofton find brei Berfonen, ein Mann, eine Frau und ein brei Jahre altes Rind verbrannt. 3molf weitere Berfonen mußten mit erlittenen ichmeren Brandmunden in baf Rrantenhaus eingeliefert merben.

Bom deutschen Weinbau.

Bon Detonomierat Dr. Rarl Muller, Rarleruhe, Brafibent bes Deutschen Beinbau-Berbanbes.

Runachft etwas über bie internationale Stellung bes beutfchen Beinbaues und feiner Brobuftion:

Frantreich (ohne Algier) erzeugte 1928 rb. 58 Dill. Settoliter, Italien erzeugte 1928 rb. 46 Dill. Deftoliter, Spanien erzeugte 1928 rb. 16 Dill. Deftoliter, Deutschland erntet burchschnittlich 1,8 Dill. Deftoliter.

Mehnlich ift es auch mit bem Berhaltnis ber Seftargablen. Frantreid, hat 1 300 000 Settar Rebflache, Deutschland nur 73 000 Settar. Die Beinbauflache und bie Probuttion Deutschlands ift al'o ben wichtigften anberen weinbautreibenben Lan-bern Guropas gegenüber fehr flein. Die genannten großen Bein-lanber liegen auch alle weit füblicher und in warmeren Rlimalanber liegen auch alle weit sublicher und in warmeren Ritmaten; fie haben infolgebessen burchschnittlich gute und vor allem sichere Erträge. Deutschland ift bagegen bas nörblichste weinbautreibenbe Band Guropas und viel mehr anfällig für Frost und tierischen und pflanzlichen Schäblingen gegenüber. Aber eine glanzenbe Gigenschaft besitt Deutschland für seinen Beinbau. Es erzeugt ben seiner Art nach ebel ften, raffigsten und butettreich ften Bein Guropas, ja ber gan. gen Belt. Die sublichen Lanber bringen gwar im allgemeinen etwas subere und ftartere Beine bervor; aber sie erreichen bei weitem nicht bie frische Art, die Blume, die leichte Elegang und die baburch bebingte besondere Befommlichteit ber beutschen Beine. Die Deutschland eigentumlichen Traubensorten, wie 3. B. bie Rieslingtrauben, ergeben nur bei uns bie Beine von bober Qualitat, wie wir fie haben; in fublichen Rlimaten berflachen ble Borguge, die unfere Wegend gemabrt, rafch. Das ift ichon allein ein recht pornehmer Grund, ben beutichen Beinbau trog ber großen wirticaftlichen Edmierigfeiten feiner Lage gu er-

Dagu fommt, bag ber Beinbau in Deutschland meift in Belanben und an Abhangen betrieben wirb, bie burch feine anbere Rultur eine im Berte vergleichbare Musnutung erfahren tonnten. Gein Betrieb erforbert fo viel Arbeit und fo biel Bflege, bag er mehr ale bie meiften anberen Rulturen ben Bebauern und ihren Familien Beschäftigung fast bas gange Jahr burch bietet. Daburch wird bie Erhaltung einer verhält-nismäßig febr bichten, meift fleinbauerlichen Bevölferung in biefen Wegenben ermöglicht.

Erot allebem geht es bem beutiden Bein. bau gur Beit febr ichlecht. Muger ben Edwierigfeiten bes norblichen Rlimas ift es por allem bie Ronturrens ber auslanbifden Beine, bie bie Birticaftlichfeit bes beimifden Bein-baues fcmer berabbrudt unb ben beutiden Bingern bas Beben febr fauer macht. Und hier ift ber Buntt, in bem bas beutiche Bolt als Berbraucher bem beutichen Beinbau biel belfen fann.

Bahrend in früheren Jahren bei ber beutschen Ginfuhr von Beinen aus bem Musland bie frangosischen Burgunder- und Bordeuur-Beine, namentlich für ben norbbeutschen Berbrauch, eine Hauptrolle spielten, hat sich bas Bild neuerdings ftart zugunften ber Einfuhr bon spanischen, griechischen und taliemischen Ead- und Sameinen verschoben. Auch von ben noch eingeführten franklischen Betmelnen ber ichoben. trangofischen Rotweinen ist ein großer Teil Berschnitt mit außer-franzosischen Weinen ist ein großer Teil Berschnitt mit außer-franzo ischen Weinen. Die ausländischen Süsweine gar sind überhaupt keine natürlichen Weine. Die meisten Leute glauben swar, daß in den süblichen Ländern solche süße und starke Weine wie Tarragona, Portwein u. a. von Natur aus wachsen. Das ist durchaus nicht der Fall. Diese Weine werden vielmehr nur daburch faß bergeftellt, baß man ihnen große Mengen bon Sprit sujeht und bamit bie natürliche Bergarung ihres Budere unterbricht, fo baß fie fuß bleiben. Golde fußen Beine tonnten auch aus unferen beutichen Trauben burch Spritgujas bergeftellt werben, Aber bie Berftellung von Ranftweinen ift nach unferen Befeben mit Recht verboten worben.

Schacht zurückgetreten!

X Berlin, 7. Marg.

Gine Radricht, bie etwas unerwartet fommt, wirb von amtlicher Stelle ausgegeben:

Danach bat Brafibent Dr. Echacht feinen Rudtritt von ber Beitung ber Deutschen Reichsbant erffart. Er wird jeboch noch fo lange im Amte bleiben, bis fein Rachfolger ernannt ift. Rach Schachts Meußerung erflart fich Diefer Schritt aus feiner Muffaffung gum Daager Schlufprotofoll.

Reichsbantdisfont auf 51/20/0 ermäßigt.

In ber heutigen Sigung bes Bentralausschuffes ber Reichs. Bant wurde beschloffen, ben Reichsbantbistont von 6 auf 5% b. D. und ben Bombarbfat von 7 auf 6% v. D. mit Wirfung wom 8. Denry ju comiffigen.

Schachts Begrunbung.

Reichsbantprafibent Dr. Schacht begrunbete bie Dagnahme und wies gunachft auf die Lage der Reichsbant bin, beren Ent-widlung fich in der dieberigen Richtung gehalten babe. Da bie Rückfluffe gur Bant in ben erften Marztagen bei weiter zu-nehmendem Goldbeftand in befriedigendem Umfang eingesett haben und fich im Durchschnitt der letten Wochen außerdem fowohl am heimischen Gelbmarkt als auch an ben wichtigen Buslandsmärkten eine weitere Erleichterung hat durchsehen können, glaubt das Reichsbankbirektorium, dieser Tendenz durch eine abermalige Diskontermäßigung um % v. D. Rechnung tragen zu sollen. Es ist zwar schon jeht vorauszuschen, daß bie im Frühsahr zu erhoffende Saisonbeledung der Wirschafte eine stärkere Kreditbeanspruchung mit sich bringen wird, doch scholen diese Erwartung, zumal angesichts der aegenwärtigen Diefe an fich mögliche Erleichterung für Die Bwifchenzeit gu

Die Dienftbejuge bes Reichsbantbirefforiums.

3m Bentralausichuß ber Reichsbant machte ber Reichs.

banfprafibent Dr. Schacht weiter folgenbe Mitteilung: "Bon Beit au Beit geben vollig aus ber Luft gegriffene Rachrichten über bie angebliche Dobe ber Dienstbezüge und über bantbireftoriums burch ble Breffe, bie neuerbings fogar gut Unfragen im Barlament geführt haben. Es mar bisher nicht ablich, Gingelheiten privater Anftellungsvertrage gum Gegenftanb öffentlicher Erorterungen gu machen. Das Reichsbantbirettorium bat jeboch in bertraulichen Befprechungen in ben Musichuffen bes Reichsrats bie genauen Biffern aller Dienft. beguge bes Brafibenten und ber Mitglieder bes Reichsbant-

bireftoriums genannt und wunicht bier öffentlich gu erflaren, bag bie in ber Breffe genannten Biffern maglos übertrieben Anb. Entfprechend ben Beftimmungen bee Banfgefebes werben bie bienftlichen Beguge für Brafibent und Mitglieber bes Reichebantbirettoriume vom Generalrat ber Reichebant feft-gefett, ber für fich bas Bertrauen beanfpruchen tann, bag er babei nach angemeffenen Dagftaben verfahrt. Abfindungen beim Musicheiben aus bem Dienft werben weber an ben Brafibenten noch an die Mitglieber gegahlt. Fur Die Zatigfeit bes Brafibenten und ber Ditglieber bes Reichebantbirettoriums bei ber Golbbistontbant werben Bergutungen ober Entichabigungen irgendwelcher Art nicht gewährt."

Wenn man noch berüdsichtigt, bag bie Ginsuhr ausländischer Weine burch gunftigere Kreditgewährung der fapitalfraftigen ausländischen Importeure start gefordert wird, barf man sich nicht wundern, wenn, wie viele andere beutsche Erzeugnisse, io auch der beutsche Bein durch ausländische und babei zum Teil sehr zweiselhafte Berkunfte im Absah verdrängt wird. hundertausende beutsche Binger leiben unter dieser Entwidlung schred. Itch Rot.

Der beutsche Beinbau und ber beutsche Beinhandel führen bauernd Rampf gegen diese unnatürliche Ueberschwemmung bes Marttes. Sie erstreben zur Besserung eine gesetliche Regelung in einem neuen Bein gese glebtlichen Biberstände und andere Schwierigkeiten sind groß und das sehnlichst erwartete neue Geseh latt balb brei Jahre auf sich warten. Der beste Regulator wäre aber bas beutsche Bolt sei beliche Birtischen bei bei bei betriche Birtischen ber bitteren Rot, in ber sie sich besindet, nur durch bie Absehr vom ausländichen Konsum und die Rücksehr aum bie Abtehr bom auslandichen Ronfum und bie Rudfehr gum Berbrauch beuticher Erzeugniffe wieber gehoben werben fann.

Das beutsche Bolt hat vor bem Rriege pro Ropf ber Be-bollerung eiwa 6 Liter Bein jahrlich insgesamt verbraucht; c3 tonsumlert beute nur noch etwa 4,5 Liter. Der Rudgang ift 25 v. D., also fehr beträchtlich. Die Einsuhr ausländischer Beine ift nur wenig gurudgegangen. Der Rudgang bes Ron-fums fällt alfo faft gang bem Ronfum an beutichen Beinen gur Laft. Dabei haben wir in ben lebten Jahren, namentlich 1928 und 1929, recht gute Qualitätsjahrgange gehabt. Die Beinpreife, bie ber Blinger befommt, fi > beute nahezu die gleichen wie vor dem Ariege. Der Deutst e müßte also etwa 3 Liter pro Ropf beutschen Wein trinken, u t die jährliche Produktion zu konsumieren. Zur Zeit tut er es leider nicht, weil er statt bessen etwa 2 Liter Auskandswein trinkt. Deshalb Deutsche, helft dem eigenen Boll und trinft mehr beutiden Bein!

Die zweite Cefung des Young-Plans im Reichstag.

Berlin, 7. Dara.

Der Brafibent eröffnete bie Freitagligung um 1 Uhr .. Die sweite Beratung bes Young-Blans und ber bamit verbunbenen Befete murbe fortgefett.

Abg. Freiherr v. Rheinbaben (Dt. Bp.) berichtete gunachft über bie Ausschufgverhandlungen fiber bas Liquibationsabtommen. Dann ertlarte ber Rebner, er werbe gerade als fchlefifder Abgeordneter für bas Abtommen ftimmen, mahrend ein Teil ber volleparteilichen Frattion fich nicht bagu entichliegen tonne. Die Buftimmung gum Bolenabtommen bebeute aber feinesmegs irgenbein Dft. Locarno, irgendeine freiwillige Anertennung ber Oftgrenge. In Diefer Frage werbe fich Deutschland immer ben 2Beg jum Daager Schiedsgericht

Abg. Dauch (Dt. Bp.) erflarte, baf aud bie DBB. im Doung. Plan feine endgultige Liquidation bes Grieges febe. Much biefer Blan bebeute immer noch eine Bewalttatigfeit ber anberen gegen Deutschland. Tatfachlich habe Deutschland langft bas bezahlt, mas ihm in ben Baffenftillftandsbebingungen auferlegt war. Die bis-berige Leiftung Deutschlands betrage 34 Milliarden. Der Doung-Blan fet fein freiwillig abgefchloffener Bertrag, fonbern grunbe fich auf ben Berfailler Bertrag und bas Londoner Ultimatum, alfo auf zwei Dittafe. Zweifellos bringe ber Poung-Plan wesentliche Erleichterungen gegenüber bem Dawes-Plan. Wenn man jest ben Poung-Plan ablehne, werbe man bie ganze Welt gegen Deutschland auf ben Blan rufen.

Albg. Stoder (Romm.) betonte, bag-ber Poung-Blan gwar Erleichterungen für bas Finangfapital bringe, für bas werttatige Bolt bedeute er nur eine ungeheure Rnechtung.

Mbg. Dr. Bredt (Birtichaftspartei) mar ber Muffaffung, bag bie Enticheibung über ben Doung-Blan mit ber Sanierung ber Reichsfinangen eng gufammenhange. Es fei bebauerlich, daß die Regierung noch immer bas Bolt mit ber Berbeigung von Steuerfentungen taufche, an bie fie felber nicht glaube. Der Rudtritt bes Reichsbant. prafibenten fei ein febr bebauerliches, aber auch bebeutfames Gymp.

Abg. Roch-Befer (Dem.) marf ben Deutschnationalen vor, bag thre Barole im Brunde beibe: Burnd gum Berfailler Bertrag! Reiner ber beutschnationalen Rebner habe einen anberen Weg als bie Un. nahme bes Doung Blanes gewiefen. Den Daager Unterhandlern muffe man jugefteben, bag fie aus ben Empfehlungen ber Cachber. ftanbigen bas Befte gemacht haben. Bir erhoffen eine Bereinigung aller verftanbigen Elemente gu gemeinfamem Fortidritt, wenn mit biefem Bertrage bie größten Streitpuntte ber Augenpolitit gur Rube getommen finb.

Mbg. Dr. Emminger (Bayr. Bp.) erflarte, je eingehenber man fich in bie Gingelheiten bes Doung-Blans vertiefe, um fo mehr Bebenten muffe man gegen thu erheben. Ein ungehenrer Fortichritt liege in ber Rheinlandraumung. Der Redner bantte befondere ber pfalgifden Bevolferung für ihr treues Husbarren. Durch bie Liqui. bationevertrage murben bie Doffnungen von Taufenden von Liquibationegeschabigten begraben.

Molbenhauer über ben Hüdtritt Schachte.

Reichefinangminifter Dr. Molbenhauer wanbte fich gegen bie finangpolitifchen Ausführungen bes Abgeordneten Dr. Reichert. Rach bem Dames Blan fei bie Lage finangiell für Deutschland feineswegs fo gunftig gemefen, wie fie Dr. Reichert barftellte. Die Transfer. beftimmungen biefes Planes hatten gu Magnahmen bes Reparations. agenten geführt, die prattifch eine Droffelung ber undlandsanleihen für Dentichland bewirften. Deutschland habe auch nicht die Dog. lichfeit gehabt, ben Wahrungefchus von fich aus wirtfam werben au faffen. Die Stabilität ber beutichen Wahrung, fo betonte ber Minifer mirb t Blan berburge. (ribg. Dr. Reichert [Dnat.]: Barum ift bann Chacht gurudgetreten?) Gie wiffen, daß gwifden bem Reichsbantprafibenten und ber Reicheregierung

Rotizbuch der Woche.

Der Funtensonntag. — Der Storch ift wieder ba! — Guten Appetit ober ber bestrafte Rabenmorber. — Das vergefiliche Frankreich. — Wo tommt bas Bapiergelb ber?

"Birb bas Funtenfeuer angebrannt, tommt ber Beng ins Banb gerannt", heißt eine alte Bauernregel in ber Ribon, Die im Sprichwort ben fog. "Funtenfonntag" verewigt, ben man bort am Conntag nach Faftnacht in allen Dorfern und Ctabtchen festlich begeht. Mit bem Funtenfonntag ift bas fo eine eigene Cache. Er bat fich nicht nur in ber Rhon erhalten, man findet ihn auch in ber Bfala, in faft allen Gegenben Babens, im nördlichen Barttemberg und ichlieflich auch in ber Gifel und in einem Teil bes Sunsrude. In ben anberen Lanbichaften bes theinifchen Schiefergebirges, insbesonbere im Taunus, in ber Betterau und weiter hinauf in Rurbeffen ift er unbefannt und wenn man bort bie Leute fragen wollte, ob fie bas "Funtenfeuerle" angunben, bann wußten fie wohl taum, was man von ihnen wolle. Das Funtenfeuer ist nämlich bas allerichonfte am Funtenionntog. Es brennt in ber Abendbammerung auf allen Bergen und Sügeln. Beithin ins Land sieht man es blinten und loben! Tage- und wochenlang hat bie Jugend bes Dorfes icon Reifig und Solg für ben Funtenjonntag gefammelt und manches Solgicheit aus bem Schopf geht in biefen Tagen binter bem Ruden ber Mutter ben Beg alles Irbifchen. Es ift beute natürlich außerorbentlich ichwer, über ben Uriprung bes Funtenfeuers und bie Feier bes Funtenfonntage überhamt etwas gu mutmaßen. Jebenfalls hanbelt es fich um ein von unferen Alltvorberen übertommenes Freubenjeft gur Reier bes beginnenben & ruhlings, bas in manchen Sorfern noch mit Umgugen, mit ber Berbrennung bes Binters ober mit jeiner Husftaupung festlich begangen wirb. Dafür halt bann ber Fruhling als lichter Anabe feinen Gingug.

In blesem Jahre stimmt bas auch am Funkensonntag, benn überall aus Deutschland kommen die Nachrichten, daß der Schnee auf den Bergen ich mil zt und daß sich die Wicsen in den Tälern mit den ersten Blüten schmüden. An der Bergstraße, der deutschen Riviera, blühen die köstlichen Mandeldäumchen, und es dauert gar nicht mehr lange, dann werden auch Aprisosen und Pfirsiche ihre Blütenblättichen entsalten. Freund Adebar, oder wie man dei und zu sagen psiegt, Gewatter Storch, ist ebenfalls nach Hause zurückselchrt und bemüht sich sein vom Winter arg zerzauses Nest einigermaßen in Ordnung zu beingen. Der Storch ist und seit alter Zeit ein lieber Frühlingsote, der eigentlich noch viel mehr unseren Schut geniesen müßte. Denn die Störche sind leider im Abnehmen begriffen, da ihre Nistgelegenheit von Jahr zu Jahr geringer wird und mancher der rotbeinigen Gesellen seine liebe Rot hat, den Lebensunterhalt zu suchen. Die Austrochnung der sumpfigen Gebiete, die Ausstallung der Altwasser usw. hat das Getier vertrieben, das der Storch nun einmal zum Leben braucht.

braucht. Und um ft ellen kann sich ber Storch nicht so ohne weiteres wie jener wadere Besse, ber bieser Tage vom Gericht auf vier Wochen auf Rummero Sicher gebracht wurde, weil er bie Raten seines Dorfes gesangen und als "falichen Salen" ober "Rater Lampe" auf ben Tisch gebracht batte, ba ihm bas Gelb zum mehrmaligen Kauf von Fleisch

fin der Woche nicht reichte. "Et ich bin von Gemis und Rarboffele net fatt geworn" verteidigte er sich vor Gericht, allwo
eine ganze Anzahl von tief betrübten Zeugen und Zeuginnen
erschienen war, die um ihr Peterchen, ihr Mohrchen, ihre Susi
oder den Lump trauerten, die elend in der Bratysanne ihr
armes Kahenleben lassen mußten. Mit der Ausrede, die
Kahen hätten sich sicher verfausen, hatte der Sünder fein Glud,
bis er sich endlich zu einem Ge ft an d n is entschloß. Run
wird der Kahenmörder vier lange Bochen auf den geliebten
Braten verzichten muffen, wenn er sich nicht heimlicherweise
ein gutgebratenes Rahendein als Wegzehr mitnimmt. Guten

Im allgemeinen ist es nämlich im gebildeten Mitteleuropa nicht üblich, die eblen Rachtommen des dei Scheffel bekannten Katers Hibdigeigei zu verzehren, und wenn man es in Siam oder Indochina versuchen wollte, müßte man vorher in eine Lebensversicherung eintreten, denn dort sind die Katzen heilige Tiere und wer sie tötet, verfällt unweigerlich dem strengen Landesgeseh

Es gibt eben allerlei furioje Dinge auf biefer budligen Welt, von benen sich im allgemeinen unsere Schulweisheit nichts träumen läßt. Haben Sie z. B. schon einmal gehört, baß man seine Schuhe in ber Eisenbahn stehen läßt? Daß Schirme, Stöde, Wurstpakete, Kosser, Babeanzüge usw. verloren gehen, ist bekannt, baß aber die französische Eisenbahnverwaltung laut amtlicher Statistif im setzen Jahre nicht weniger wie 437 Paar Stiesel in den Zügen als herren los registrieren mußte, klingt beinahe unglaublich, wenn man sich überlegt, daß die Reisenden, die die Stiesel stehen liegen, doch dann barfuß ihre Strassen wandern mußten. Weiter blieben in den französischen Bahnen siegen: 3650 Schirme, 1500 Felleisen und Rucläde, 1450 Paar Handluhe, 700 Hantel, weiter Briestaschen, Uhren, Schlässel, Photographenapparate, Veden, Revolver und ... sider drei Duhend Exemplare sehr diskreter Damen wäsche. Es ist aber immerhin beruhigend zu wissen, daß der größte Teil dieser Funde in wenigen Stunden wieder abgeholt wurde. Wenn man eine gleiche Statistis auch für die beutschen Reisenden ausmachen wollte, würde sie wohl kaum besser aussallen.

Die Bergestlichkeit ist eben allen Bölfern in gleicher Beise eigen und sie ist sicher weit weniger kurios wie die jeht seitgestellte Tatsache, daß die Spanier die Erfinder des Papiergelellte Tatsache, daß die Spanier die Erfinder des Papiergelbes sind. In der Heidelberger Universitätebibliothet hat man nämlich eine alte Handschrift ausgesunden, aus der hervorgeht, daß das Entstehen und der Gebrauch des Papiergeldes dem spanischen Grasen Ten dilla zu verdanken ist. Dieser verteilte nämlich im Jahre 1484 unter seinen Kriegsleuten kleine Zettel, die auf einen bestimmten Bestrag sauteten. Das tat er, weil ihm das dare Geld ausgegangen war. Da diese Zettel von ihm pünklich eingelöst wurden, wurden sie gerne genommen. Die Kausmannschaft bemächtigte sich bald der praktischen Idee des Grasen Tendisla und später solgten die Staatsverwaltungen ihrem Beilpiel. Wer's nicht glaubt, zahlt einen Taser, aber dann in Silber bitte!

Lokales.

Bab Somburg, ben 8. Marg 1930.

Die Weibentagden.

"Schont bie Beibentanchen!" Bie oft ichon ift biefer Dahnruf ergangen in Tageszeitungen und Beitichriften. Und boch zeigt leiber jebes beginnenbe Fruhjahr aufe Reue, baf immer noch bie Debraahl ber Menichen blefen Ruf überhaupt nicht bernommen, ober baß fie, ihn leichtfertig, wenn nicht boswillig, überhort haben. Jeht, wo bie erften sonnigen Borfrühlingstage die Menichen in froben Scharen binausloden, ift ja nichts fo verftänblich,
wie die ungehemmte Freude an bem Wiebererwachen bes pflanglichen Lebens. Und gu ben erften ber heißerfehnten Fruhlings-boten gehoren bie Beibenfagchen. Wenn erft bie filbergrauen, famtweichen Blutenftanbe wie richtige Ratenpfotchen aus ben Inofpen bervorgetreten finb, bann ericheinen an ben mannlichen Bluten auch balb bie Staubgefage, und bie Etraucher erftrablen in ber Fulle und Bracht ihres goldgelben Schmudes. Damit ift ber Frühling wirflich ba und zeigt fich beutlich und einbringlich auch allen, Die fonft nicht allgu viel erleben im Freien. Die Freute ergreift ihr berg - im felben Mugenblid ergreift aber auch icon ihre Sand ben Strauch. Ginige fcneiben gart und liebevoll ein paar fleine Zweige ab, um fich au Saufe an ihnen gu erfreuen. Die meiften aber tennen feinerlei Chriurcht vor ber Ratur. Bange Mefte merben brutal abgeriffen und abgerupft, fahl ober graufam verftummelt bleiben bie Straucher fteben.

Die Beibentäuchen bilben im Borfrühling meist für einige Zeit die erste und einzige wertvolle Rahrungsquelle für die Bienen, die bier gleichzeitig Bollen und Rectar sinden. Der tausenhfältige Besuch der Bienen selbst an kleinen Weidenbuschen beweist dies schon. Rach deutlicher spürt es der Imter an der normal und erfreulich sortschreitenden Frühlingsentwicklung seiner Bienenvölker. Benn nun die Hauptpollenquelle, die Beibenkähcen, versagt oder zu früh versiegt, so konnen die Sammelbienen nicht genügend von dem unentbehrlichen, eiweischaltigen Pollen, dem Bienenbrot, herbeischaffen, und es kann nicht genügend Rachwuchs ernährt und ausgezogen werden. Die dadurch bedingte schwächere Entwicklung holen die Bölker ost im ganzen Jahre nicht wieder ein. Schwächere Bienenvölker bedeuten aber nicht nur eine geringerte Ponigernte, sondern daneben etwas noch viel Wichtigeres, nämlich eine unvollständige, ungenügende Bestäudung und Befruchtung der Blüten, vor allem unserer Obstdaume und Beerensträucher, sowie zahlreicher anderer landwirtschaftlicher Ruhpflanzen. Wer sich das klar macht, wird zugeben müssen, daß das Albpsläufen von Weidenkäuchen ein Unrecht ist.

Cladiverordnetenfigung am Dienslag, den 11. Marg 1930 abends 81/4 Uhr im Gladiverordnetenfigungs

Tages . Ordnung:

- 1. Borlage bes Saushallsplanes für bas Sahr 1930.
- 2. Ginführung einer Bierfleuer.
- 3. Gefffegung ber Ranalgebubren für bas Sahr 1930. 4. Erbobung ber Basmeffer-Mieie.
- 5. Entwurf einer neuen Kurlag. Ordnung.
 6. Milleilung des Beren Borsihenden des Bezirksausschusses beir. Aufnahme eines Darlebens für
 die Kanalisation im Gladlieit Kirdors.
- 7. Untrag auf Bemahrung einer Offerbeihilfe an Rinber von Erwerbslofen- und Ausgesteuerten-Unterstühungsempfanger.
- 8. Milleilung ber Glellungnahme des Magiftrals zu dem Befchluffe der Gladiverordnelen. Berfammlung beir. Die Borauszahlung der Unterflügung an Klein- und Gozialreniner.

9. Antrag der oppositionellen Stadtverordnelen-Fraktion auf Borlagen ber Abrechnung über den Unbau an der Bolderlinschule.

Aurhaustheater. In ber am morgigen Sonnlag nachmillag um 4 Uhr stallfindenden Märchenvorstellung "Notkäppchen" als einmaliges Gastspiel des Neuen Operellen-Thealers Fim. werden neben der kleinen 9 jährigen Liesel Christ, welche die Tittelrolle verkörpert, in den weiteren hervortrelenden Rollen die Damen Nuschi Wiesner und Annie Stwinsky sowie die Kerren Adolf Wiesner, Rothe-Carey, Kanschmann, Guttmann, Giblhauser und Keyne, sowie die Tanzgruppe mit den Sololänzerinnen Thekla Fuck und Lu Kral beschäftigt sein. Spielleitung: Oberregisseur Wiesner. Musikalische Leitung: Kapelineister Geider.

Brabbes "Kapoleon", Rezitationsabend im Aurhaus. Er. Karl Riller, der Dramaturg des Stadtthealers, wird auf Einladung der Kurdirektion am Dienstag, den 13. März abends 201/2 Uhr, im Kurhaus einen Bestaltungsabend geben. Riller, der als Interpret ganger Thealersticke in verschiedenen größeren Städlen großen Erfolg halte, bringt eine eigene dramaturgische Bearbeitung von Grabbe's "Napoleon". Dieses Stück wirkt troß seiner Klassitäts so stark ektuell, daß es das größle Interesse auch in Bad Komburg sinden dürste. Frei von sieder politischen Tendenz ist das Schicksal des großen siorsen, während dem Regime seiner 100 Tage so menschisch, während dem Regime seiner 100 Tage so menschisch sich schieden Drama zu den gentalsten und stärksen der deutschen Dramenisteratur rechnen muß. In Verlin erlebte es in der Jehnerschen Bearbeitung einen ganz starken Ersolg.

Die Ortsgruppe Bad Komburg des 3. d. Il. uberfendel uns einen "Die Angestellten und das Rolopfer" belitelten Bericht in dem es u. a. beigt:

Es mehren fich die Falle, daß die Angehörigen des Deutschnationalen Sandlungsgehilfen-Berbandes (DDB.) in Enlichließungen ihrer Empörung über die Berfchar-

dochwürz'ihn richtig:nimm

Meinungeverschiebenheiten über bie Muslegung bes Saager Brotofolls bestehen.

(Dort! Dort! rechts.) Das hat mit ber Frage ber Unabhängigleit ber Reichsbant und bes Reichsbantpräsibenten nicht bas geringste zu tun. Wir haben und im Daag für die Unabhängigleit ber Reichsbant eingesetzt, und in ben neuen Bestimmungen ist nichts enthalten, was irgendwie ber Unabhängigleit ber Reichsbant Abbruch täte. Es ist bas gute Recht bes Reichsbantpräsibenten, von seinem Amt purückzutreten, wenn er glaubt, die Berantwortung für den Poung-Plan nicht übernehmen zu können. Ich sann nur betonen, daß von seiten der Reichsregierung auf den Reichsbantpräsibenten

nicht ber geringite politifche Drud

enisgeubt worden ist, nach der Richtung, den Rudtritt au veranlassen. Ich personlich habe bis jum lehten Augenblid den Reichsbankpräsidenten gebeten, auf seinem Botten zu bleiben, weil ich ihn far seine Ausgaben als eine durchaus geeignete Bersonlichseit betrachte. Ueber seine politischen Fähigkeiten habe ich mir allerdings ein anderes Urteil gebildet. Schacht geht den Weg, den ein Manu gehen muß, wenn er sich einmal so in das politische Leben vorgebrungt hat, um die großen Ausgaben der Reichebank nicht zu schädigen. Daß er im Augenblid der Reichsregierung eine gewisse Unbequemlichkeit schafft, ist nicht zu leugnen.

Der Minister betonte, eine Gesährbung ber Währung sei unter bem Poung-Plan nicht möglich. Die Furcht vor einer Instation entbehre jeden Grundes. Was besurchtet werden tonne, sei eine Birtschaftstrise insolge zu starter Verknappung des Geldbedarss, und bat unter diesen Umständen die Durchsührung des Poung-Plans Schwierigkeiten bereiten tonnte. Wenn die Wirtschaftspartet, so erklärte der Minister weiter, die Ablehnung des Poung-Plans mit den sinanziellen Schwierigkeiten begründet, dann muß darauf hingewiesen werden, daß bei Weiterbestehen des Dawes-Plans

bem Mittelftand eine um 1100 Millionen höhere Steuerlaft aufgeburdet werben mußte.

Gang entschieden verbitten wir uns die Behauptung bes Abg. Dr. Bredt, daß die Regierung bas Boll mit der Verheißung von Steuerjenfungen beschwindele. Man mag anderer Meinung sein als wir, aber wir verlangen, daß man uns nicht den guten Willen und die ehrliche Gesinnung abspricht. (Beisall bei den Regierungsparteien.)

Abg. von Sybel (Chriftl.-Rat.) lehnte ben Doung-Blan ab und betonte, bag biefe Ablehnung gleichzeitig ein Diftrauensvotum gegen bie gefamte Reicheregierung fet.

Auch ber Abg. Feber (Rat. Cog.) fprach fich gegen ben Poung. Plan aus und forderte die Auftolung bes Reichstages.

Darauf vertagte fich bas Daus um 20.15 Uhr gur Weiterberatung

Der deutsch-polnische Sandelsvertrag.

Die Unterzeichnung Unfang nadifter Wodje.

Der beutiche Gesandte in Barichau, Ulrich Rauscher, hat fich nach Berlin begeben, um ben nunmehr fertiggestellten beutich polnischen Sanbelsvertrag im Reichstabinett vorzu-

legen. Rach ber Bestätigung burch bas Melchstabinett foll bie Unterzeichnung bes Bertragswertes voraussichtlich schon in ben ersten Tagen ber tommenben Boche erfolgen.

Ueber ben Inhalt liegen teine amtlichen Mustunfte bor, jeboch gibt ein Zeil ber hiefigen Morgenpreffe folgenbe Darftellung:

Der neue Bertrag beruhe auf bem Grundfat ber Meiftbegunftigung, auf ber Beseitigung aller burch ben Bollfrieg hervorgerusenen Ginschränkungen und auf bem freien Rieberlaffungerecht für Fachleute.

Bolen erhalte ein Aussuhrkontingent von 320 000 Tonnen Rohle monatlich, sowie ein jährliches Schweinekontingent von 200 000 Doppelzentnern im Jahre 1930, 275 000 Doppelzentnern im Jahre 1931 und 350 000 Doppelzentnern im Jahre 1932. Das ben Deutschen zuerkannte Ginsuhrkontingent nach Bolen beziehe sich auf Automobile, Textilerzeugnisse, Glaswaren und Konsettion. Der Rorbdeutsche Lloyd, die Damburg-Amerika-Linie und die Hamburg-Süd erhielten Konzessionen auf polnischem Boden. Im übrigen seine beibe Partner durch die Rormaleinschränkungen und Borschriften gebunden.

Bu Tirpig' Tode.

Auslandifdje Breffestimmen.

Die ausländische Presse widmet aus Anlas bes Todes von Alfred von Tirpit dem verstorbenen Großadmiral bemerkenswerte Rachruse. Die frandosischen Blätter benutzen die Gelegenheit, um ihrem Deutschenhasse freien Lauf zu lassen. Das "Journal des Debats" urteilt wesentlich freundlicher. Sein leidenschaftlicher Patriotismus, so schreibt das Blatt, und sein starker Bunsch, Deutschland siegreich zu sehen, hätten Tirpit verhindert, nach seinem Rücktritt der Politik sein zu bleiben. Mit allen Mitteln habe er sich bemüht, eine energische Kriegssubrung durchzusehen. Die Nachwelt durfe nicht vergessen, was Tirpit getan habe und was er vielleicht getan hätte, wenn er die Macht dazu beselsen hätte. Er sei gestor. ben, ohne daß das Schidsalihm gestattete, sich in seiner ganzen Größe zu zeigen.

Die englische Breise hat mehr Berftändnis für Tirpit, als die französische Zeitungswelt. Die Lebensbeschreibungen gipseln durchweg in der Feststellung, daß mit Tirpit der Gründer der großen beutschen Flotte, der Bater des U-Bootkrieges und der Mann hinwegging, der auf einem Kampf mit der englischen Flotte hinarbeitete. Der "Star" gibt den Wortlaut eines Briefes von Lord Fischer an Tirpit wieder, den der Engländer gelegentlich des Rückritts Tirpit an diesen richtete und in dem es heißt: "Sie sind ber einzige deutsche Gemann, der den Krieg verstand. Ich verurteile Sie nicht wegen der Arbeit der U-Boote. Ich würde das gleiche getan haben, aber unsere Zbioten in England wollten mir nicht glauben. Biel Glück denn! Der Ihrige, dis die Hölle gefriert. Kilber."

fung der wirischaftlichen und sozialen Not Ausdruck verleihen. Go veranstaltele der DBB. in Groß-Berlin kurzelich eine Bersammlung mit dem Berdandsvorsteher Bette, in der eine derarlige Resolution angenommen wurde. Bor allem wird eine Juruckführung der stellenlosen alteren Angestellten in den Beruf gesordert und der Gorge über die den Arbeilnehmern ungünstige Entwicklung der Demokratie zur Plutokratie Ausdruck verliehen.

Uber die Abpfe der Gubrer hinmeg bricht fich alfo eine Erkenninis Bahn, die von dem freigewerkichaftlichen Zentralverband der Angestellten seit jeher vertreten

worden ift.

Evangelische Bolksvereinigung. Um Mittwod, ben 12. bs. Mis. findet im "Rheinischen Sof" die diesighrige Bahreshauptversammlung statt, wozu alle Mitglieder herzlichst eingeladen werden. Die Tagesordnung ist in dem heutigen Inserat ersichtlich.

Das Geft der goldenen Sochzeit feiern nachften Millwoch die Cheleute Rarl Blofer und Frau Raroline, geb. Gohrig, Milhtberg 43.

Der Turnverein "Bormaris" Bad Somburg begeht heute abend, 830 Uhr, im Romerfanle fein 42. Gliffungsfest. Der Abend fieht ein reichhaltiges Programm vor; Go wird u a. die Ehrung der Jubilare vorgenommen werden.

Der Obfi- und Gartenbauverein Bad Somburg hall kommenden Montag, abends 8.30 Uhr, im "Johannisberg" feine Beneralverfammlung ab.

Richifpielhaus Luifenstr. 89. Programm bis einichließlich Sonntag: "Der 13. Geschworene", Detektivichlager" und "Sulet Euch vor leichten Frauen", Gesellichaftsdrama.

Sie Rapelle ber Freiw. Feuerwehr Bad Somburg, veranstallet am Sonntag, ben 23. Marg, abends 8.30 Uhr im Saalbau ein 2. großes Militarkongert, bei bem Militare und Fanfarenmaniche, sowie Opernund Unterhaltungsmusik zu Gehor kommen wird.

Oberftedien. Die "Freien Sanger" Oberftedien veranstallen beute abend unter dem Motto: "Nach uns die Sintstul" ihren traditionellen Nachzugler-Maskenball; 3m "Wellerwälder Sof" (Bes W. Kemps) wird sich noch einmal ein tustiges karnevalistisches Treiben abwickeln.

Dberfledler Lichtipiele. Sonnlag, ben 9. Marg, "Liebr und Sah", ein Filmwerk in 9 Ukten, ferner bas Beiprogramm.

Aus Rah und Fern.

A Raffel. (39. Bollverfammlung ber Banb. wirtich aft stammer.) Im weiteren Berlauf ber 39. Boll-berfammlung ber Landwirtichaftstammer für ben Regierungs. begirt Raffel murbe ber Bericht über bie gefetliche Berlange. rung ber Babigeit ber Rammermitglieber entgegengenommen. Cobann erftattete Rammerbireftor Cefonomierat Dr. Stachly ben Befchaftsbericht fur bas Jahr 1929. Die Berichulbung ber furheffifchen Canbwirtichaft betrug por bem Rriege 260 Dil. lionen Dart, fur bie bei einer Berginjung bon 4 Brogent 10.4 Millionen Wart aufgebracht werben mußten. 3m Jahre 1924 rund 14 Millionen, um bis 1927 auf 121 Millionen gu fteigen. 3m Februar 1929 murben bie Schulben auf 135 Millionen Reichsmart feftgeftellt. Unter Bugrundelegung bes heutigen Binofabes von 10 Brogent find beute bei 135 Dillionen Reichs. mart insgefamt 13.5 Millionen, alfo 3.1 Millionen Reichsmart mehr als bor bem Rriege aufaubringen. Ginem Untrag bes Borftanbes entfprechenb beichloß bie Berfammlung barauf bie Unftellung eines weiteren Tierguchtinfpettors, bem bie Be-arbeitung ber Rleinviehzucht übertragen wirb. Den Bericht über bie Tätigfeit ber Forftabteilung ber Landwirtichaftstammer erftattete Forftbireftor Dabr. Rach Borlage ber Rochnung für 1928 und Entlaftungserteilung beriet bie Rammer ben Saushaltevoranichlag für 1930. Er ichließt in Ginnahme und Aus. gabe mit 1 347 500 Reichsmart im Borjahre. Das Dehr beträgt emnach 141 500 Reichsmart. Die Ginnahmen feben fich que ammen aus 476 800 Reichsmart Staatsbeihilfen, 175 400 Reichsmart Beihilfen bes Begirteberbanbes, ber Rreife und anberer Stellen, fowie aus 836 900 Reichsmart eigenen Ginnahmen ber Rammer. Die Umlage auf Die beitragspflichtigen Betriebe beträgt wieberum wie im Borjahre 31/. Prozent bes Grunbfteuerreinertrages und erbringt insgefamt 431 700 Reichs. mart. Der Boranfchlag wurbe angenommen.

△ Marburg. (Familienbrama auf einem Gut.) Der Berwalter bes Fürstlich Wittgensteinschen Besitzes in Berleburg, Rammerdirektor Dr. Leitner, hat in seiner Billa kine Frau und sich selbst erschossen. Ueber die Beweggründe zu ber nach ben hinterlassenen Briefen mit voller Ueberlegung und im Einverständnis mit der Frau ausgeführten Tat ist noch nichts bekannt. Schon am Bortage hatte Dr. Leitner das Personal beurlaubt.

△ Dillenburg. (Großfeuer.) Ein Großseuer entstand bier in den städtischen Wohnbaraden, das einen gesährlichen Umsang anzunehmen drohte und erst nach angestrengter Tätigkit der Fenerwehren auf seinen Derd beschräntt werden sonnte. Die Entstehungsursache des Brandes, durch den fünf Familien obdachlos geworden sind, tonnte noch nicht ermittelt berden. Die Untersuchung ist im Gange.

A Wiesbaben. (Die Bergebung ber reich seige.
nen Bohnungen.) Zwischen ben Bertretern bes Ministetiums für die besehten Gebiete und den lotalen Behörden sanden Besprechungen über die Bergebung der nach dem Abzug
der Besahung freiwerdenden reichseigenen Wohnungen statt.
Ga wurde eine grundsähliche Einigung dahin erzielt, daß vier
Schntel dieser Wohnungen den wohnungslosen Beamten und
ber Rest der übrigen Bevöllerung zur Berfügung gestellt wird.

A Biesbaben. (Der Streit um bas Sabilis. Spiel.) Im Berbft vergangenen Jahres war im biefigen Rurhaus bas Sabilis Spiel zugelaffen. Es wurbe bann bom bem preußischen Innenminifter als Bludsfpiel bezeichnet und mußte gum größten Leibmefen ber ftabtifchen Finangvermal. tung, für bie fich bas . Spiel ale eine fcone Ginnahmequelle erwiefen hatte, wieber eingestellt werben. Auf Grund biefes minifteriellen Berbotes verlangte bann bas Finangamt Bies. baben von ber Stabtverwaltung 80 000 Mart Lotteriefteuer, weil eben bas Sabilis Spiel ein Gludsfpiel fei. Der bon ber Ctabt ehobene Ginfpruch murbe bom Finangamt abgewiefen, boch hat jebt bie Berufungeinftang, bas Finanggericht bes Landesfinangamtes in Raffel nach mehrftunbiger Gipung und einem Lotaltermin im Aurhaus, bei bem bas Spiel borgeführt wurde, entichieben, bag bas Sabilis Spiel ein Beichidlichfeits. fpiel fei und bie Stabt Biesbaben bon ber Lotteriefteuer befreit ift. Begen ber grunbfahlichen Bebeutung biefer Frage, inebefonbere für bie preugifchen Rurbehorben, mare es gu mun. fchen, wenn bie Biesbabener Finangbeborbe bie enbgultige Enticheibung bes Reichefinanghofes in' Munchen anzufen murbe.

A Maing. (Ein untreuer Beamter.) Ein Beamter im staatlichen Dienst soll in ben lehten Jahren Unterschlagungen begangen haben, die sich in die Tausende belaufen. Die Falschungen wurden bei einer Kontrolle setzgestellt. Der Beamte, der ichon eine dreißigiahrige Dienstgeit hinter sich hat, galt als pslichteifrig und zuverläffig. Er wurde sofort entlassen.

Der neue Großsender in Dürrmenz-Mühlader. Der neue Großsender in Dürrmen 3. Mühlader, ber Baden und Bürttemberg bedienen soll, erhält zwei Funktürme aus Holz, die mit einer Höhe von je 100 Meter die höchsten je erstellten Holztürme sein dürsten. Die Deutsche Reichspost hat schon mehrere Rundsuntsender mit Holzmasten von 75—80 Meter Döhe im Betrieb, so in München, in Stadelheim, in Königsbronn und Köln. Die Türme in Mühlader sind aber mit einer beträchtlich größeren Höhe geplant. Gegenüber einer Mussichrung in Gisen besten Holztürme wesentliche Borzüge, besonders in elektrischer Beziehung, da sie die dem Luftleiter zugessührte Energte nicht teilweise selbst verschluden, sondern fret ausftrahlen lassen. Auch die schwierige Isolation, die zwischen Gisentürmen und ihren Fundamenten eingebaut werden muß, erübrigt sich in diesem Falle. Um alle störenden Einstüsse auszuschalten, werden die Holztürme ganz ohne Eisenteile sonstruiert. Das Gerippe der Türme wird aus amerikanischem Bechestesenholz geliesert und ausgestellt.

Selbstmorb ber Brivatfefretärin Stimfons. Die perfonfonliche Sefretärin bes Staatsfefretärs Stimfon, Frau Pearl
Larfin be Maret, hat sich vom sechsten Stockwert bes MahfairHotels in Bonbon aus bem Fenster gestürzt. Aurz nach ihrer
Einlieserung ins Arantenhaus ist sie ihren Berlehungen erlegen.
Bon ber Ariminalpolizei ist gegenwärtig noch eine Untersuchung
aber bis näheren Umftanbe bes Selbstmorbes im Gange.

Montag, 10. Märg.

Ratholifch: Bierzig Martyrer, protoft antifch: Denriette. Conne: Aufgang 6.27 Uhr. Untergang 17.55 Uhr. Rond: Untergang 4.42 Uhr. Aufgang 11.43 Uhr.

Gebenftafel.

1776 * Rönigin Infe von Breugen in Dannover († 1810) —
1788 * Der Dichter Joseph von Eichendorff in Lubowit († 1857)
— 1833 * Der rumanische Staatsmann Demeter Sturdza zu Miclauschent i. d. Moldau († 1914) — 1878 * Der Romanschriftsteller Jotab Bassermann in Fürth.

Betterbericht. -

Das Dochbrudgebiet, bas über Mitteleuropa lagerte, hat sich allmählich nach Often zurüdgezogen. Deutschland steht bereits unter bem Einsluß eines Tiefs, bas von Westen her vordringt, und auch bei uns schon zu Niederschlägen geführt hat.

Borausfichtliche Bitterung: Gtarte Bewolfung, Riederichlage, weftliche Binbe, Temperaturen namentlich tagenber tubler, im gangen unbeständigeres Better.

Kirchliche Nachrichten.

Svangelische Erlöserkirche.

Sonnteg, den 9. März

Vormittags 9.40 Herr Dekan Holzhausen.
Vormittags 11 Uhr Kindergottesdienst, Herr Dekan Holzhausen.
Nachmittags 5.39 Uhr Herr Pfarrer Fülkrug.
Donnerstag abends 8.19 Uhr Passionsgottesdienst Herr Pfarrer Fülkrug.

Evangelische Gedächtniskirche.

Sonntag, den 9. März.

Vormitiags 9,40 Uhr Herr Pf. Fällkrug.

Mittwoch abends 8,10 Uhr Passionsgottesdienst Herr Pfarrer
Fällkrug.

Evangelischer Jugendbund Obergasse 7
Sonniag nachmittags 4.30 Uhr Bibelstunde.
Donnerstag abends 8 Uhr Näh- und Singstunde.
Kirchlicher Evangelischer Jungfrauenverein in der Kleinkinderschule
Raihausgasse.
Versammlung jeden Dienstag Abend um 8 Uhr.

Gemischter Chor der Erlöserkirche. Dienslag für Tenor und Bab. Freilag, für den Gefamichor.

Evangeliseker Männer: und Jünglings-Verein. Vereinsheim Kirchensaal 3 der Erlöserkirche.

Wechenordnung vom 10, 3, 1929 bis 14, 3, 1930.

Montag, abends 8 Uhr Turnstunde,

Dienstag, abends 8 Uhr Bibelstunde,

Donnerstag, abends 8,30 Uhr Posaunenchor.

Freitag, abends 8 Uhr Pfadfinderabend.

Jedermann ist herzlich eingeladen,
Gemeinschaft innerhalb der Landeskirche.
Am Sonnieg abend 8 Uhr Versammlung in der Kleinkinderschule
Rathausgasse 8.
Am Mittwoch abend 8 Uhr im Kirchensaal 3 der Erlöserkirche.

Keth. Marienkirche

Sonntag, den 9. März.

Gens, bl. Kom. der Mar. Kongr, und des Notburgavereins.

Pfarrer Heumann's Heilmittel

bewährt bei zahlreichen Krankheiten. 180 000 Dankschreiben. Das Pfarrer Heumann-Buch (272 S., 150 Abb.) erhält jeder, der sich auf dieses Inserat beruft,völlig umsonst u. portofrei durch Ludwig Heumann & Co., Nürnberg S 9. Die Pfarrer Heumann'schen Heilmittel

sind stete frisch und zu Originalpreisen erhaltlich in allen Apotheken Somburgs bellimmt: Engelapolbeke

8 Uhr Fastenpredigt. "anach Lichtbildervortrag im Jünglingsverein. Montag 8.30 Uhr Gefangstunde im Gefellenverein. Dienstag abend Mandolinstunde im Marienverein. Mittwoch Heimabend im Jünglingsverein.

Mittwoch K.K.Y.

Donne:slag 8 Uhr Mandolinstunde für Anfänger.

Freitag Gesellenverein mit Vortrag.

Samstag 4 Uhr Beichtgelegenheit. 8 Uhr Salve. Am nächsten Sonntag gem. hl. Kom. des Frauen- und Müttervereins. 3. Ordens, Kirchenchores und der Neudeutschen. Am nächst, Sonntag Beginn der österlichen Zeit.

Christliche Versammlung

Dad Homburg, Elisabethenstraße 19 a.
Jeden Sonntag vorm. 11 Uhr Sonntagsschule
Sonntag Nachm. 5 Uhr Evangelisationsverkündigung.
Donnerstag abends 8.30 Uhr Bibel- u. Gebetstunde
Einfritt frei. Jedermann herslich willkommen.

Meihodistengemeinde Friedrichsdorf Sonntag, den 9, 3, 30,

Vorm. 9.38 Uhr Predigt, Prediger H. Steindorf. Miliags 12.30 Uhr Sonniagsschule. Abends & Uhr Singstunde. Miliwoch abends 8.15 Uhr Bibel- und Gebetstunde. Freitag abends 8.30 Uhr Jugendbund.

Methodistengemeinde (Kapelle) Köppern Behnhofstrasse 52 Sonntag, den 9, 3, 1950.

Millags 1 Uhr Sonnlagsschule, Abends 8 Uhr: Predigt, Prediger K, Steindorf, Donnersiag abend 8.15 Uhr: Bibel- und Gebetstunde.

Homoopathische Praxis W. Welz Bad Hemburg v. d. H. Kailer Friedrich-Promenade 72.

Behandlung famtlicher Leiden a usser Geschlechtsleiden

Für Stadt- u. auswärtige Besuche erbitte Anmeldung bis 10 Uhr vormittags.

Mitglied der Heilkundigen Deutschlands e. V.

v.v.v.

Sypothefenkapital

auf gute Objette und an puntiliche Binszahler zu gunftigen Bedingungen auszuleihen durch

S. C. Qudwig,

Quifenftrage 103

Telefon 2257

Groffe Ruswahl in

Haar-u. Velour: Damen - Hüten

PH. MÖCKEL, Haarhutfabrik

Magazin: Dorotheen (trafie 8
Der Derkaufsraum ist auch Samstags bis 6 Uhr nachm. geöffnet.
Neueste Mobelle. Nur feinste Qualitäten.

A. Schweitzer

Schreiner - Meister

Werkstätten f. erstklassige Neu-u. Reparaturarbeiten in Bau und Mobel.

Doretheenftr. 25 Tel. 2244 Prompte Bebienung

Zum Löwen

Morgen Sonntag Konzer f

Zum Römer

Rongert und Tang ber verstärkten Römer-Tangen frei! Garophon!

Conntagsdienft der Apolheken: Sof Apotheke | 2.45 Uhr Lichtbildervortrag für den Kindheit-Jesu-Verein un Saalb.



Nur noch heute

Die letten Tage unferer Kaffee = Werbe - Woche Wir verabfolgen beim Ginkauf von

1 Pfd. Raffee oder 1/2 Pfd. Tee 1 blaue Schale blauen Schale 1 2 Bfd. Dof. Rarotten gratis

Taffe ober 1 Weinglas ober 1 Gummiball gratis 1 Sarton (a 100 gr. Pralinen) gratis.

Statt Karten.

Bad Homburg-Kirdorf

Kaffee=Lager hams & Garf

gegenüber dem Rurhaus Tel. 2080

Schuhhaus

Grabengaffe 3

Stels frijch geröftet:

Th. & 6. Ronfum.Mifdung Bib.

Th. & G. Berl-Mifdung 3.40 Th. & G. Sotel-Mifdung

Th. & G. Beftindifde Mifang

Th. & G. Guatem. Maragogupe

Th. & G. Berl.Marag. Riefenb. , 4.40

Oberstedter Lichtspiele

(3nh. MR. Cich) Conntag, ben 9. Marg

Liebe u. Saf

Arieg und Frieden und die beutichen Frauen bilben bas Motiv diefes Films





MMA BANKL

Blergu das entgückende Luftfpiel : "3ft benn Liebe ein Berbrechen ?"

6 Afte

in ber Sauptrolle "Qnd Chaplin"

Denken Sie schon jetzt

an die Anschaffung der

H. S. Wiesenthal Söhne

gegrandet 1810

Elisabethenstrasse 4

6 Ufte.

Holzversteigerung.

Für die vielen Glückwünsche und Ge-

Karl Steiper und Frau Barbara geb. Wehrheim.

schenke, welche uns zu unserer Vermählung zu Teil wurden, sagen wir auf diesem Wege Allen unseren herzlichsten Dank.

Dienstag, den 11. Mara, kommen im biefigen Bemeindewald gur öffentlich meiftbielenden Beifteigerung:

130 Gt. Gidenflamme 79,85 §m. 57 Gt. Buchenftamme 31,36 149 St. Dabelflamme 61,64

54 Gt. Sichlenflangen 1. Alaffe 103 61. 150 Gt.

67 Rm. Larchenploftenholz 28 , Rabelicheil und Anuppelholz 28 245 Gt. Buchenwellen.

Bufammenkunft vormittags 9 Uhr am Schiegplag. Roppern, den 5. Marg 1930.

> Der Bürgermeifter. Winter.

Gerste, Safer, Beizen

gang und gefchrotene für Sühnerfutter

"Industrie": Rartoffeln

für Speife und Gaat billigft - gibl ab

Ba. Ren = Sof Beinhards Boft Oberrosbach b. b. b.

Evangelische Bolksvereinigung Bad Somburg.

Bu ber am Millwoch, ben 12. Marg, abends 9 Uhr im "Rheinifchen Sof" fattfindenden

Jahreshauptverfammlung

laden wir biermit alle Milglieder freundlichft ein.

Tagesorbnung:

1. Jahresbericht!

- 2. Raffenbericht und Bericht über die L'erbands. Glerbekaffe
- 3. Borfandswahl
- 4. Berichiebenes.

Der Borfland.

Ofraßburger

Jeden Sonntag Konzert und Tanz

Echt bürgerliche Ruche Gepflegle Weine birekt vom Winger, Ia Blere. Es label freundlichft ein

Moolf Low.

imarbeit schrikt. Vitalis-Verlag

Flechien troden ober nag werden fojott ohne Berufsftörung befeitigt Raberes fojtenlos.

Sanitas, 3irndorf/Ban

meiner Beflügelgucht gebe ich ab: Teleion 2076.

Bruleier

Weiße am. Leghorn ichweren Schlages bon nur 2jahrigen Sennen, Glite-Ctamm Sollanb bei freiem Auslauf, bas Befte mas es gibt per 61. 30 .f Mhobelander-Bruteier a 40 . Rheinländer-Zaglich frifche Trint. u. Siede. eier

Jakob Berzberger Dberfledten i. Is. Sauptftr. 53.

EISO. Stabt. BG21 C TA

Einige gebrauchte,

gut erhaltene fahrbereite Wagen

offen und gefchloffen fehr preiswert au vertaufen.

Central-Garagen

Luisenstr. 85 Telef. 2406

Federgugrollos etc. Berduntelungsanlagen Grühner & Co.

Heinrich Jäger

Behördlich zugelaffene Fahrschule

Vertreter gesucht für Solzrollos : Jalousien

Reurode Gulengebirge



Berantwortlich für ben redaftionellen Teil: 6. Berg Bad Som-burg; fur ben Inferatenteil: Jalob Rliber Oberurfel

Für alle Schuhe!



Sersil bleibt Sersil

Freizeit für Jugendliche.

Der Argt gur Arbeitogeit ber berufstätigen Jugenb.
pgz. Lingejichts ber Distuffionen fiber Berufsausbildungs- und Arbeitofchungefen fcheint es angebracht, dur Frage ber Arbeitegeit der Jugendlichen auch einmal einen Arzt gu hören. Dr. med. Doste-Berlin fieht den Grund der durchichnittlich ichlechteren torperlicen Entwidlung bernfotatiger Jugendlicher, befonders bes Raufmannsftandes, gegenüber ben in ben Entwidlungsjahren noch die Schule besuchenden Jugendlichen vor allem in ber vielfach unregelmäßigen Arbeitegeit, in ihrer ungwedmäßigen Daner und in der vollig ungureichenden Erholungszeit. Er fdreibt bagu in ber Beitfdrift für Echulgefundheite. pflege und fogiale Ongiene:

Berade die Ateifezeit bes Menfchen ift ein 216. fcnitt, in bem alle Lebenstrafte burch innere Spannungen ftart in Anfpruch genommen find, fo dag eine gewiffe Entlaftung von angeren Beaufpruchungen burchaus erforderlich ift, foll ein gunftiges Ergebnis ergielt werden. Wer bas nicht bernidfichtigt, treibt teine ötonomifche Bewirtschaftung bes ihm anvertran. ten Menichenmaterials, Wir muten unferen Jugend. lichen eine Arbeitebelaftung gu, die für ihre Entwid. lung eine Echadigung bedeutet. Reben anderen Gaftoren benötigt ber Organismus in der Reifezeit notwendigerweife auch einen genfigenden Arbeitereig, um die wünschenswerte Entwidlung ju erreichen. Die Auswirfung bes Reiges tann nicht mabrend ber Arbeit, fondern erft hinterher eintreten. Coll alfo ber Arbeitereig einen Erfolg für die Entwidlung haben, fo ift eine entfprechenbe Banfe unerläglich. Die Wirfung bes Meiges ift weiterhin eine Grage ber Dofterung. Rury anhaltende Reize von hober Inten-fitat haben eine Steigerung der Organe nach Form und Leiftung dur Folge. Lang andauernde Reize bagegen bedeuten einen boben Berbrauch an Energie und Rörpersubstanz, eine Beobachtung, die besonders bei sportlichen Dauerarbeiten offensichtlich ist (Araft verbältnie).

Co ift die Form, in ber die Arbeitebeanfpruchung durch ben Beruf an ben Jugendlichen berantritt, eine ausgefprochene Dauerarbeit. Bei ihr ftellt fich ber Rorper fonell auf die geringe Intenfiitat ber Arbeit ein; infolge fehlender Reigwirfung werden feine Abwehrmagnahmen gegen die ftarfe Belaftung ge-troffen, es tritt feine Gewebsvermehrung ein. Bielmehr erfolgt eine Wlaffenverminderung, um das Rraftlaftverhältnis möglichft gunftig au geftaiten

(fiche Danerläufer).

Run ift biefe Art der physiologischen Anpaffung bei bem Menschen in ber Entwicklungegeit gang unerwünscht, sie hat eine Minderleistung det gang in-Folge, die wir durch die Gesundheitsuntersuchungen in den Berufsschulen bestätigt gesunden haben. Denn der Arbeitstip des Jugendlichen ist bedingt durch furze, intensive Arbeit mit langen Erholungspaufen. Er fteht alfo im Gegenfan gur Form bes modernen Arbeitolebens, die eine der wichtigften biologifden Eigenfcaften aufbraucht: die Erho. I ungsfähigfeit. Das find die biologifden Gründe für den Rampf um ausreichende Freizeit für unfere Jugend.

Die Sonne als Verbündeter.

England über Jubien, Indien über England.

Bei einem Empfang bes britifchen Gouverneurs in Colombo, dem Arnaldo Fraccarolt, der Bericht-erstatter des "Corriere", beiwohnte fam einer der Reamten in der Unterhaltung mit dem italienischen Gaft auch auf die brennende britifch-indifche Frage gu prechen.

"Indlen ift fein Land", erflärte er im Berlaufe bes Befprachs, "es ift eine Belt für fich. Dit felnen bunderten von Raften, Unterfaften, Ständen, Religionen, Haffen, Sprachen und Dialetten ftellt es ben Europäer auf Schritt und Tritt vor neue Probleme. Iinfere Regierung bat vielleicht inftinttiv bas Richtige getroffen, indem fie das Bermaltungsmefen auf die Hintorität gründete. Unfere Regierungsgewalt erftredt fich in gang Indien über 319 Millionen Ginwohner. Der Unterschied zwischen den einzelnen Billern ift hier ungleich mannigfaltiger als jener, ber bie Rationen Europas voneinander trennt. Chne bie Englander murben die Inder unter ber Weißel ber Epidemien und der periodifch wiederfehrenden bungeren bie elend gugrundegeben. Roch vor einem Jahrhundert murbe ein Drittel der Bevolferung Bengalens in feche Monaten Dahingerafft. Bir baben ben Seuchen einen Damm entgegengestellt, bas Land wieder dur Befundung gebracht und durch eine ausgebehnte Organifation ber Lebensmittelverforgung Die furchtbare Wefahr ber Sungerenote befchworen. Dunger und Migernten find von uns in bem Boraufchlag des Jahresbudgets der indifchen Bermaltung ale fefter Boften eingeftellt. Die Siderheit ber Etragen ift gewähr.

leiftet. Benn bie Beigen bente in Indien fo ficher wie in Europa reifen fonnen, fo verdanten fie bas ben Englandern. Wir follen bas Land ausnüben? Gine Medensart, und nichts weiter. Wir verwalten es und baben babei natürlich unseren Borteil, aber auch die Buder gewinnen babei. Bor 50 Jahren hatten wir in Indien 5870 Meilen Gisenbahngleife gebaut. Seute umfaßt bas Gifenbabunen 38 270 Meilen Gleis. lange. Bir baben außerdem im Lande 95 000 Meilen Telegraphenleitungen und 3720 Poftamter. Unfer Eelephonnet umfaßt 26 455 Anichtuffe. Ueberall eriftieren Schulen, Universitäten und technische Behr. mitalten. Gine folde Belt gu regieren ift feine Mei-Bigleit, und auch bas Leben hier ift für und, fo gut wir es auch verfteben, und überall behaglich einzurichten, nicht gerade eine Annehmlichkeit. Ich gebe obne

weiteres gu, daß die Aufgabe, ein Land gur Gobe unferer Bivilifation gu erheben, eine undantbare ift. Wenn man halbwege am Biele ift, glaubt bas Bolf, bas weitere allein beforgen gu fonnen; aber gang gleich, gefährlich ober nicht, bas Rolonifieren ift ja unfer Sandwert."

Bon einem anderen Ctandpuntt fieht ein | unger Alademiter in Raltutta, der feine Etudien in Condon beendete und Europa genan tennt, die Dinge an. "Die Englander", fo erflarte er dem italienischen Reisenden, "haben unlengbar große Berbienfte, aber unfere Dantbarfeit fann barum nicht fo groß fein, um die nationale indifche Bewegung beshalb auf den toten Bunft gelangen gu laffen. Wir banten ben Englandern und erinnern und ihres Berfes. Aber wir find nicht, mehr bas tinbliche Bolt, bas wir vor 100 Jahren waren. Bir find mundig und wollen von der Bormundichaft beireit werben. Gie in Europa haben ja ein Wefet, das die Rinder, wenn fie ein bestimmtes Alter erreicht haben, für mundig erflärt. Die indifden Agitatoren glauben, baft bas Bolf biefes Alter erreicht bat. Ber freilich hofft, daß die Bewegung bemmungslos und ichnell fich vollzieben werde, gibt fich einer Tänichung bin. Unfere Brüder, die westliche Anschanungen angenommen haben, vergeffen, daß wir Orientalen find und daß die Gile fich nicht mit der Mentalität des Indischen Bolfes verträgt. Für uns ift Zeit nicht Welb. Aber die Ideen find auf dem Marich."

Fraccaroli felbft erflart in bem Schlugwort: "Gin Bolf in Bewegung gu bringen, ift nicht fcmer. Es ift vielleicht auch nicht ichwer, es jum Aufstand aufzuputiden. Schwer aber ift es, es jum bebarrlichen Durchhalten auf bem Wege ber Tat gu bringen. In Bahrheit herrichen hier weder Englander noch Inder. Dort herricht die Sonne, die jede Energie lahmt, und gur Stunde ift die Sonne noch mit ben Endlandern verbfindet."

"Die Steuerfdpraube".

Bohl für jeden verftandlich ift ber oben abgebilbete Rarneval-Bagen aus bem Bonner Rojenmontagegug.

Lebenshaltung und Kinderzahl.

Bon Dr. 28. Deiters.

pgs. Das Statiftifche Reichsamt veröffentlicht joeben eine Untersuchung über den Ginfluß der Pindergabl auf die Ansgabengestaltung in Arbeiterhaushaltungen. Für diefen Zwed find aus dem reich-haltigen Material der Reichshaushaltsstatistif die Birtichaftsbücher von 218 Saushaltungen ausgewertet worden, die fiber ein Jahreseinfommen von 3000 bis 3600 Reichsmart verfügen. Durch die Auswahl von Arbeiterhaushaltungen mit einem ungefähr gleiden Gintommen find die Ginfluffe, die bei verfchie. den hohem Lohn auf die Anogabengestaltung gu beobachten find, ausgeschaltet.

Wie verandern fich die Ansgaben bei machfender Rindergabt? Im wefentlichen handelt es fich um drei Ausgabenposten, die eine Croponing erfabren, namlich um Rabrunge. und Genugmittel, Betteidung und Bafche fowie um Bildung. Die Rab. runge. und Benufmittelausgaben fteigen von 1210 Reichsmart im Sanshalt ohne Rinder auf 1672 Reiche. mart im Sanshalt mit 4 bis 6 Rinder. Der Debr. verbrauch an Lebensmitteln im finderreichen Sanobalt wird burd eine Berbrauchofteigerung für Mild, Raje, Margarine, Roggenbrot, Rahrmittel, Rartoffeln und Buder verurfacht. Die Steigerung ift teilweife recht beträchtlich. Wenn wir ben finberlojen Sanshalt bem Saushalt mit 4 bis 6 Rindern gegenüberftellen, fo finben wir, daß die Ausgaben für Margarine von 20 auf 81 Reichsmart, für Roggen-, Grau- und Echwarg. brot von 58 auf 185 Reichsmart, für Rahrmittel (Mühlenfabrifate, Teigwaren, Reis und Gilfen-früchte) von 33 auf 90 Reichsmart, für Kartoffeln von 35 auf 102 Reichomart und für Milch von 80 auf 191 Reichomart fteigen. Demgegenüber werden innerhalb ber Rahrungs- und Genugmittel andere, und zwar Bum Teil

recht wichtige Bedürfniffe eingeschräuft,

Co vor allem der Butterverbrauch, der von 85 auf 49 Reichomart berabgebt, der Berbrauch an Giern, Cbit und fodann der Berbrauch an Genufmitteln (Getränte und Sabat). Der lettere Ausgabenpoften fint von 159 auf 110 Reichomart.

Bie wird nun im Sanshalt ber finderreichen Arbeiterfamilien bie Debrausgabe von 460 Reichomart für Lebensmittel wieder eingefpart? Un Befleidung und Bildung find Erfparniffe ichlechterdings nicht möglich, da diefe Ausgabenpoften im Gegenteil noch eine fleine Aufwärtsbewegung mit

wamfenver Mindergani vergeimnen. Gingeidranft werden aber die Ansgaben für Wohnungsmicte, für Ginrichtung und Inftandhaltung der Wohnung (And. gabe: 138 Reichomarf im Sausbalt mit 4 bis 6 Rindern gegenüber 225 Reichomart im finderlofen Sand. balt), für Deigung und Beleuchtung, für Bergnügen (16 ftatt 59 Reichomart), für Erholung, für Benutung von Berfebromitteln, für Unterftütungen und Ge. ichente und die Ersparniffe. Die Begunftigung ber linderreichen Familien bei der direften Stener-veranlagung wirft fich derart ans, daß ftatt 119 Reichomart nur 13 Meichomart an Steuern gu gablen find. Dabei bleibt allerdings die Frage offen, ob diefe Erleichterung angefichte jener gefteigerten Elementarbedürfniffe tatfachlich eine nennenewerte Entlaftung für die betroffenen Arbeiterfamilien bedeutet. Ginen weiteren Einblid verichafft uns

die Umrechnung auf Bollperfonen.

Alls eine folde Bollperfon wird vom Statiftifchen Reichsamt im Sinblid auf die Ernährung die 15 Jahre alte und im Sinblid auf die fonftigen Lebens. bedürfniffe bie 20 Jahre alte mannliche Berfon angefeben. Gur die Frauen und für die Rinder werden gewiffe Abichlage von diefer Ginbeit vorgenommen. Wenn man nun gewiffe Rahrungsmittel auf eine Bollverfon bezieht, fo wird erfennbar, wie fich die Binsgaben und bamit auch der mahricheinliche Berbranch in bezug auf ein Familienmitglied verandert. Dier erleben wir eine Neberrafchung. Es gibt einige Rahrungsmittel, beren Berbrauch auf die Ginbeit bezogen mit machfender Familiengroße fteigt. Das find Margarine, Roggen-, Gran- und Schwarzbrot, Nährmittel und Nartoffeln. Für Roggenbrot beträgt die Verbrauchofteigerung je Vollperfon 38 v. D. und für Margarine 72 v. S. fowie für Rartoffeln 26 v. S. Damit ift bargetan, daß im finderreichen Saushalt, abgejeben von Reis, Teigwaren und bulfenfruchten, vor allem Margarinebrote und Kartoffeln an die Stelle von anderen Rahrungsmitteln treten. Es fallen je Bollperson vor allem die Ansgaben für Butter, Aleiich und Gleischwaren, Siich, Chit und Gemufe und für Beigbrot und Beigentleingebad. Das Statistische Reichsamt bemerkt bagu wortlich: "Da Butter, Gier, Bleifch und Gifch ju ben Daupttragern ber Eiweißftoffe geboren, zeigt fich,

baß in ben untersuchten Sanshaltungen mit madfen-ber Rinbergahl eine Minberung in ber Qualität ber Ernährung eintritt."

Auf eine Bollperfon berechnet, zeigen die Aus-gaben für Befleidung und Bafche fowie für Bildung, deren Gefamtjumme auf den Saushalt bezogen zunächft eine Steigerung aufwies, ebenfalls eine siemliche Genfung. Wenn im finderlofen Sand. halt auf eine Bollperfon noch 211 Reichsmart für Befleidung entfielen, fo bleibt im finderreichen Saushalt nur noch ein Betrag von 127 Reichsmarf, d. b. 40 v. S. weniger gur Berfügung. Die Bildungs. ausgaben laffen für Saushaltungen mit 1 bis 2 Rin. bern gunachst noch eine fleine Steigerung erfennen, muffen aber bei weiterer Rindergahl infolge der steigenden anderen Bedürsniffe herabgedrudt werden.

Das Statiftifche Reichsamt bat burch biefe Teil. untersuchung feiner großen Sanshaltsftatiftit wert. volles Material über ein Webiet beigebracht, beffen gablenmäßige Größenverhältniffe uns bislang nicht befannt waren. Bur die in Dentichland immer mehr an Bedeutung gewinnende Familienpolitif find folde Untersuchungen naturgemäß von außerordentlichem Wert.

Der Glückstag eines Börfenkönigs.

Der Entwidlung bes Borjenfpefulanten Jadie Bield, eines der Borfentonige von Ballftreet, der vor nicht langer Beit unter Sinterlaffung eines Riefen-vermögens in New York gestorben ift, ift ein Schul-beispiel für ben märchenhaft schnellen Aufstieg, der für den amerikanischen Selfmademan charakteristisch ift. 58 Jahre lang hielt Field auf dem beigumftrittenen Schlachtfeld von Ballftreet ben gefürchtetften Watadoren ber Borfe ftand, benen er fich burch feine rechnerifche Rombinationegabe, durch fein bliufchnelles Erfaffen jeber Situation und fein eifernes, nie verfagendes Gedachtnis ftete überlegen zeigte.

Er begann feine Spielerlaufbabn in einer fleinen Dem Jorfer Aneipe mit einem Ginfat von 10 Dollar, bie er fich burch icharffinnige Beobachtung verdient batte. Er war bamale Raffenbote bei einer Maflerfirma und wurde eines Tages mit einem Sched über 135 000 Dollar jur Bant gefchidt. Als er burch bas Buro fam, fab er bie Direftoren in geheimnis. vollem Gefpräch beieinandersteben und bald barauf binter ber Tur eines benachbarten Zimmers ver-schwinden. In ben Mienen der Direftoren erfannte er, daß fie von einer ichweren Sorge bedrudt waren, und daß unbedingt etwas faut im Staate Dauemart fein muffe. Unter biefen Umftanden bielt es ber umfichtige Raffenbote für angezeigt, ben Eched noch ein paar Stunden bei fich gu behalten und fpagierenaugeben.

Er hatte recht getau, denn als er nach ein paar Stunden gurudtam, fand er die Raffenichalter bereits gefchloffen. Als Belohnung für die an den Tag gelegte Umficht erhielt er von feinem Chef 10 Dollars, die er ale Spieleinfag benntite. Er hatte Glad und erwarb im Epiel das Anfangstapital für feine Borfen. fpefulationen, die ibn bald jum reichen Manne machten, Natürlich blieben ibm auch Rücichläge nicht erfpart. Co verlor er einmal auf einem Brett eine Million Dollar, die er aber raid wieder einbrachte.

Rundfunk-Programm der Woche.

Genber Frantfurt a. DR.

Conntag, ben 9. Marg. 7-8.15 Bon Damburg: Dafenlongert. -8.45 Mus ber Abbentsfirche, Roffel: Morgenfeier. - 11: Ergiebung und Bilbung: "Die neue Coule". - 11.30: Efternftunde. - 12 Bon Darmftabt: Gubrung burch bie Deutsche Cegelflug-Musftellung. 12.30: Stunde bes Chorgefangs, 13.30 (1.30): Behnminutenbienft ber Banbwirtichaftetammer Bicobaben - 13 50 (1.50): Stunde ber Bugenb. - 14.50 (2.50): Stunde bee Landes. - 15.50 (3.50) Bon Darmftabt: Dandball Bunbespofalfpiel Gubbeutichland-Branbenburg. - 16.20 (4.20): Challplattentongett: Unterhaltunge-Rongert. - 17.45 (5.45): Bofeph Georg Obertofler: Borlefung aus eigenen Berten. - 18.15 (6.15): Ctunbe bes Rhein-Mainifchen Berbanbes für Bolfebilbung. - 18.45 (6.45): Stunde ber "Frantfurter Beltung*. - 19.15 (7.15): Sportnachrichten. - 19.30 (7.30) Bon Stuttgart: "Die Flucht gu Gott". - 20 (8) Mus ber Martus-tirche, Stuttgart: Abenbmufit. - 21.15 (9.15) Bon Stuttgart: Billy Bifdhoff lieft aus "Riels Lybne". - 21.45 (9.45) Bon Stutt. gart: Opernarien. - 22.45 (10.45): Rachrichten. - 23-0.30 (11 bis 12.30) Mus ber Runftlertlaufe Groß Frantfurt: Zangmufit.

Montag, ben 10. Darg. 6.30: Wetterbericht und Beitangabe. Unfollegenb: Morgenghmnaftit. - 12.30: Challplattentongert: Echlager-Rebue 1929/30. - 13.30 (1.30): Berbefongert. - 16 bis 17.45 (4-5.45) Mus bem Rurhaus Bab Somburg: Rongert ber Aut. haustapelle Burtart. - 18.05 (6.05): "3been und Biele bes beut-ichen Bertbunbes". - 18.35 (6.35): Ebuarb Reinacher lieft aus feinem Roman "Bobome in Rufteng". - 19.05 (7.05): Englifchet Eprachunterricht. - 19.30 (7.30): X. Montagetongert. - 21 (9): 3m Bigeunerlager. - 21.30 (9.30): Oper auf Schallplatten: Det Barbier bon Gevilla. - 23.30 (11.30): Rachrichten.

Dienstag, ben 11. Dara 6.30: Betterbericht und Bettangabe, Inichliefenb: Morgenghmnaftit. - 13.15 (1 15): Berbefongert. -

13.30-14.30 (1.30-2.30): Schallplattenfongert: "Frang Chubert". - 15.15-15.45 (3.15-3.45): Stunde ber Jugenb. - 16. (4): Dausfrauen-Rachmittag. - 17-17.45 (5-5.45): Rachmittage-Rongert bes Runbfuntorchefters. - 18.05 (6.05): "24 beutiche Ergabler" 18.35 (6.35) Bon Stuttgart: "Deutsches Leben in Borto Alegre". - 19.05 (7.05) Bon Stuttgart: "Reporter gur Gee". - 19.30 (7.30) Bon Mannheim: "Bfalger Sumor". - 20.10 (8.10): Rlavier-Rongert. - 20.50 (8.50): Die fleine Tagesferenabe. - 21.10 (9.10); Cinfonifches Jaggfongert. - 22.30 (10.30): Rachrichten.

Mittwod, ben 12. Marg. 6.30: Betterbericht und Beitangabe; Morgengymnaftit. - 11.15-11.45 Coulfunt: Dufit - Mite Tange. - 13.15 (1.15): Berbefongert. - 13.30-14.30 (1.30-2.30): @chaffplattentongert: 'Maurice Ravel-Ifaac Albenig. - 15.15-15.45 (3.15-3.45): Ctunbe bet Jugenb. - 16-17.45 (4-5.45) Bon Ctuttgart: Rachmittage-Rongert bes Runbfuntorcheftere. - 18.05 (6.05): "Rommunale Finangpolitif und bie Birticaft". - 18.35 (6.35): Efperanto-Unterricht. - 19.05 (705) Bon Stuttgart: "Damaiti, bas Parabies bes Pagifit". - 19.30 (7.30) Bon Stuttgart: Ruffifche Melobien. - 20.15 (8.15) Literarifche Beranftaltung. -20.45 (8.45) Bon Ctutteart: Rammermufit. - 22 (10): Cchach. unterricht. - 22.30 (10.30): Rachrichten.

Donnerstag, ben 13. Marg. 6.30: Betterbericht und Beltangabe. Unichließend: Morgenghmnaftit - 12:30: Schallplattentongert: "Ciegfrieb". - 13.30-13.45 (1.30-1.45): Berbefongert. - 15.15 bis 15.45 (3.15-3.45): Stunde ber Jugenb. - 16-17.45 (4-5.45)! Mus bem Ruthaus Bab Somburg: Rongert ber Ruthaustapelle Burfart. - 17.55 (5.55): Dr. Riefen fpricht mit Stubenten über Dodichule und Sochichulteform. - 18.35 (6.35): Bie geht es Ihnen? Bollefchullebrer. - 19.05 (7.05): Frangofifcher Sprachunterricht. - 19.30 (7.30): Unterhaltungs-Rongert bes Runbfuntorchefters. -20.30 (8.30): Der Gludetanbibat. - 22.30 (10.30): Rachrichten. -22.50-24 (10.50-12): Tanamufit.

Freitag, ben 14. Marg. 6.80: Betterbericht und Zeitangabe, Un-fchließenb: Morgenghinnaftif. - 12.30: Schallplattentongert: Frantfurter Ganger und Gangerinnen. - 13.30-13 45 (1.30-1.45): Berbefongert. -- 15.15-15.45 (3.15-8.45): Stunde ber Jugenb. -16-17.45 (4-5.45): Rongert bes Runbfuntorchefters. - 18.05 (6.05): Buch und Film. — 18.35 (6.35) Bon Stuttgart: "Ratho- lifches gur öfumenifchen Bewegung". — 19.05 (7.05) Bon Stuttgart: Bolfegemeinicaft und Bolfewirtichaft". - 19.30 (7.30): Gine frürmifche Parlamentefigung in Bubapeft über bie ungarifche Mugen. politif. — 20.10 (8.10): Uebertragung aus bem Festsaal ber Lieber-balle, Stuttgart: Somphoniekongert. — 21.45 (9.45) Bon Stuttgart: Zwei Stetichs — 22.15 (10.15) Bon London: Dritte Sinsonie von Mrnolb Bar. - 22.45 (10.45): Rachrichten.

Camotag, ben 15. Darg. 6.30: Wetterbericht unb Beitangabe. Infoliefenb: Morgengymnaftit. - 11.15-11.45 Bon Ruffel: Coul. funt: Muslanbebeutichtum. - 12.40: Berbefongert. - 18: Cchaff. plattenfongert: "Berlin, bir liebe id!" - 14-14.45 (2-2.45): Stunde ber Jugenb. - 16 (4) Bon Stuttagrt: Rongert bes Rund. funtorchefters. - 17 (5): Hus bem Bavillon Ercelfior, Stuttgatt: Tangtee. - 18.05 (6.05): "Selbstanichlugvertehr und Ferniprechteilnehmer". - 18.20 (6.20): Brieftaften. - 18.35 (6.35): Stunbe ber Arbeit: "Menich und Maichine", Bortrag von Dr. be Man. - 19.05 (7.05): Spanischer Unterricht. - 19.30 (7.30): Zwiegesprach swiften Baul Banner, bem Berfaffer bes Ariegsgefangenenftudes "B. G.", und Rarl Balter über "Grlebniffe in ber Rriegegefangen. fcaft". - 20 (8) Bon Stuttgart: Uebertragung aus bem Großen Saus ber Burtt. Lanbestheater: Falftaff. - 22.15 (10.15): Rach. richtenbienft. - 22.40 (10.40) Bon Stuttgart: Das Liebes- unb Tanglied im Leben ber Boller. - 23.30-0.30 (11.30-12.30): Tangmufit.

Mutterglück.

Roman von Jutta Rracht.Berbit.

13. Fortichung

Bie tonnte man ein foldes Beib freigeben? Heufer. lid bas Lieblichfte, was er je gefehen, und feine Schwefter tonnte ihm nicht genug fdmarmen von ben vorzüglichen Charaftereigenichaften biefer Frau und bie beiben Dabden gingen für ihre Berrin burche Feuer. Er ertappte fich bei bem Gedanten, daß es für ihn an

ber Beit mare, fich nach einer Wandergefährtin fürs Leben

umzuschen. "Gnabige Frau, ich befürchte noch immer, bag ich als ftorender Eindringling Ihren Frieden ftore," wandte er fich ehrerbietig an die Sausfrau, ihr ben Urm reichenb - ba fie bas Beichen gum Gervieren gab - um fie gu Tifch ju führen. Dit gewinnenber Liebenswürdigfeit gerftreute biefe feine Bebenten.

"Es ift mir eine Freude, Berr Dottor, bem Bruber meiner geliebten Bergensfreundin ein wenig Beimatogauber bie-ten zu können und ich bitte Sie, von allen Annehmlichkeiten, die mein Beim bietet, als da find: Mufikzimmer, Bibliothet, Garten, Auto, in weitgehendftem Dage Gebrauch gu machen.

Gie mußte fid gefteben, bag ihr ber junge Mann mit feiner natürliden Bergensvornehmheit ungemein fympa. thisch war.

Mit tiefftem Dantbarfeitsgefühl verbeugte fich ber Dottor. "Onabige Frau ahnen ja taum, wie bantbar ich ben reinen Sauch einatme, ber mir aus bem Frieden und ber Schon. heit biefer trauten Sauslichfeit entgegenweht. Tag ein Sag aus atme ich bie diloroformgefdmangerte Luft, Menichheit Rot und Jammer."

Unter biefem Gefprach hatte Barbel bie egtra für ben

Bruber gubereiteten Anobel auf feinen Teller balangiert. "Co, Franzerl, das gehört zu deinem Idealismus und bem Begriff einer trauten Sauslichfeit, gelt. Uebrigens, liebes Briderchen, ich habe schon lange auf eine goldgeranberte Angeige gewartet. Glaube immer, eines Tages gu lefen:

angrib Brothäufer Frang Merlin Berlobte.

36 weiß, Ingrid wartet noch immer auf bid. Warum Bogerit bu noch? Ingrids Bater ift alt, er tann bie Brazis bald nicht mehr allein bewältigen. Warum versteifft du dich noch immer auf die Aliniken? hier harrt beiner ein reiches Feld. Ingrid wird umschwärmt, ich weiß es. Doch neulich traf ich fie und ba fragte fie auch nach bir und es war riif. rend ju feben, wie fie gegen bie Rote antampfte, Die bei biefer Frage in ihr Geficht ftieg. Gie ift fehr icon geworben. Mus bem fleinen vielverfprechenben Badfifch, ber lieb. lichen Anoipe, hat fich eine munbervolle Blite entfaltet. Allfo, lieb Briiberlein, ein Bort von bir und bas fconfte Seim und wonnigfte Frauchen ift bein."

Der Dottor ichien von Diefem Gefpradjothema unan.

genehm berührt

"Du vergifit, Barbel, bag ich mich nicht verlaufe."

"Bertaufen? Frangert, wer fpricht von verfaufen? Du haft doch Ingrid geliebt."

Dem Bruber ichien biefe Meugerung augerft peinlich,

haftig erwiberte er:

"Geliebt? Bas weiß ein achtzehnjähriger Jüngling von Liebe? Berliebtheit ift nicht gu vergleichen mit bem edelften aller Gefühle. Berliebt war ich in Ingrid Brothaufer, und nenne mir mal einen Brimaner, ber es nicht mar. In ber Tangftunde rif man fich um fie, boch heute ichwebt mir ein anberes 3bealgebilb por?"

Barbel fah erstaunt auf ihren Bruber. Er hatte fast heftig gejproden, fo, als mußte er fich verteibigen und recht-fertigen. Er bemertte dies und fuhr barum ichnell fort:

"lleberdies weißt bu boch, Barbel, bag in ber Familie Brothaufers eine erbliche, ichleichende Rrantheit herricht, ber ichon vier anicheinend blübende Wefen jum Opfer gefallen find. Man mußte ja immer mit einem Drud umbergeben, benn biefer Beifel ber Menfchheit fteben wir Merate noch machtlos gegenüber. Ein Mann, ber weiß, wieviel Elend und Rummer in Familien durch Rrantheit entfieht, ift in ber Bahl feiner Lebenogefahrtin fehr vorfichtig. Als erfte Bebingung follte in jeber Che völlige Bejundheit ber beiben Chegatten gelten, ein Rorper, ber volle geiftige und torperliche Garantien jum Glude bietet."

pannetore gudte gujammen, über ihr Untlig breitete fic eine fahle Blaffe.

Eridroden beugte fich ber Argt, ber biefe Beranberung bemertt hatte, por.

"Bas ift Ihnen, gnabige Frau?" fagte er befturgt und führte fcnell bas Glas Bein an ihre Lippen.

Doch bie Schmade ging ichnell porliber und Sannelore wehrte lächelnb ab.

"3d bin fo ein Brad, von bem Gie fpreden, bie auch bie Ehe meiben foll. Der geringfte Lufthauch weht es um."
"Sie, gnabige Frau?" Der Argt lachte hell auf. "Gie sehen ja aus wie die personifizierte Gesundheit selbst. Gewiß haben Gie es arg mit ber Arbeit getrieben. flagte ichon, bag Gie fich nicht Ruh noch Raft gonnten."

"Id hab's bir ichon immer gefagt, Sannerl," ichalt bie treue Geele in tieffter Beforgnis auf bie Freundin ein. "Das halt tein Umbog aus, folde Bearbeitung, wie bu fie beinem Rorper und beinem Rervenfuftem gumuteft. Frangerl, bich hat bein guter Geift felbit hergeführt. Best verorbneft bu ber Sannerl fraft beines Umtes minbeftens acht Tage Ferien. Bir verfiegeln einfach bas Atelier und legen Fuß. angeln und Gelbstichuffe vor die Eur. Jeden Tag aber man-bern wir hinaus ins Freie; bas wird uns allen breien gut tun. Denn, Frangerl, aufrichtig gefaat, bein Gefichterl icaut auch nicht übermäßig frifd baber,

"Allerdings, gnabige Frau, ich muß meiner Schwester zustimmen. Sie icheinen unbedingt überarbeitet und beburfen ber Ruhe. Wenn ich mich Barbels Bitten auschließe, fo gefdieht es aus innerfter Ueberzeugung. Darf ich bie Damen morgen um zwei Uhr gu einer Bartie abholen?"

Barbel jubelte hell auf und als hannelore bie beiben Augenpaare fo erwartungsvoll auf fich gerichtet fah, gab fie ihre Buftimmung.

"Schagerl, fo lieb wie heut bift noch nimmer gewesen, fomm, lag bid briiden."

Sannelore wehrte ladelnd ben Ueberichwang ber Freun-

"Bie tann ein Rind wie bu nur Rinder unterrichten

"Ih," Barbel murbe ploglich ernfthaft, "was haft eine Uhnung, wie arg gern mich meine 42 Rinder haben. 3ch lache und weine mit ihnen, wie's unfer befter Lehrmeifter Bejus icon getan hat. Aber fein häßliches Bort, feine Brigel gibts bei mir und brauch ich auch nit. Ift eins ein Troftopf und Galgenstridel, so sorgen schon die anderen Braven bafür, bağ es am anbern Tag abbittet und bann ift alles wieder vergeffen und gut. Bie bie Rletten hangt flein und groß an mir und auf ber Straß geh i nimmer allein, immer Gebt fid) fo ein liebes Burmel mir an die Ferien. Und bas ift bie größte Freud in meinem iconen Berufe. Rennft bu bie Rlare Deigen? Das feift und ftraft um jebe Rleinigteit, grad als mare bie Schule ein Bucht-haus und bie armen Burmerl werben fo angfillich und verftodt und por lauter Furcht tonnen fie nichts. Auf ber Straf aber madens ein argen Umweg und in bie Bergerl ift ihr Rame ficher nit eingeschrieben. Geh mir weg mit bem Ernst und der Strenge, das Leben nimmt uns arme Areaturen schon hart und rauh genug in seine Schule und streist den Staub von unseren Flügeln, so daß wir armen leichtbeschwingten Schmetterlinge nit mehr hoch im blauen Bether flattern, fonbern ichon langfam im Staube frieden. Huch mid wird's noch beim Schopfe faffen und beuteln und du, mein Sannerl, marft ficher auch nit immer ein fo ernstes trauriges Beiberl, auch bu, mein arm's Safcherl, sangest einft mit ben Lerden um bie Bette. Und bann fam bas Schidfal und zaufte und zerrte an bir, nahm bir eine frohe Soffnung nach ber andern - . Aber lag, .nein Saicherl, morgen wollen wir bir bas Lachen wieder lehren,

gelt, Frangerl?" "Ich wußte mir feine liebere Aufgabe," entgegnete ihr suftimmend ber Bruder. Dann lentie er auf ein anderes Eljema über, bemertend, bag ber jungen Frau bas jegige

"Und nimm mein Rompliment, Barbel, be icheinft in ber Glang. und Blutegeit beiner Rochfunft gu fteben. Schabe um bies Talent, wenn es fo im Dunfeln verbluben follte. Es tame boch erft recht gur Geltung, wenn ein vielgeliebtes Mannden fich baran ergögte."

Erftaunt fah er aber bei feinen harmlofen Worten eine glithende Rote in Barbele Geficht fieigen und wunderte fich ber ungnabigen Antwort:

"Mußt bir ichon gefallen laffen, baf bein Edmefterl, bas feinen Seller bat, ein alt's Imnafert bleibt."

Da lag fie icon an feinem Salfe.

"Bergeih mir, Frangerl, es war nit bos gemeint."

Gie hatte ja nicht im entfernteften bei ihrem impulfiven Ausruf baran gebacht, bag ihr Bermogen noch mit jum Gtublum bes Brubers aufgebraucht mar. Der Bruber fühlte bas auch, fo flopfte er ihr beruhigend bie Bangen.

"It ichon gut, ich glaub's gern. Aber balb bin ich hoffentlich in ber Lage, bie alles auf Beller und Bfennig guruderftatten gu tonnen. 3ch arbeite namlich an einer Ent. bedung auf dirurgifdem Gebiete, wenn biefe halt, was fie mir verspricht, bann, mein Schwesterchen, follft bu bir einen Bringen taufen.

"Bah," ladte ber Unband, "foll ich bem vielleicht ben gangen Tag Lieber "aus ber guten alten Beit" auf ber Laute porfingen, ba ift mir icon ein ehrfames Schulmeifterlein lieber.

"Weißt vielleicht halt gar icon ein," nedte ber Bruber und bie wieber auffteigende Rote gab ihm gu benten.

Gie mar verliebt, die Rleine, bas ichien gewiß. Da mußte er fich mit feiner Entbedung bagu halten, bag bie Ditgift punttlich gur Stelle mar.

Roch ein Stünden wibmete er fich feinen Damen, bann verabichiebete er fich trog ber Bitten berfelben.

"3d bin bantbar, wenn ich ab und ju mich in 3hrem Beim erholen barf, gnabige Frau; bod weiter möchte ich Ihre Gaftfreundichaft nicht ausnugen. Unauslofdlich aber ift mein Dant, bag ich meine Schwester fo wohl geborgen weiß. Gie war von jeher ein Gludepilg, bie Barbel."

"Ra, beidrei's nur nicht, mocht's icon noch weiter bleiarbel ben Bruber hinaus.

3ft fie nicht entgudenb?" raunte fie ihm leife ins Ohr.

Und er fand bie Antwort:

"Das Entgildenbfte, was ich je gefeben!" Und brinnen fragte fie:

"Ift er nicht ein prachtiger Rerl, mein Frangerl?" und bie bejahende Untwort ber Freundin verfeste fie in Be. geifterung.

Gang im ichudiernen begann fie Butunfteplane gu fcmieben. Bis jest hatte fie immer geglaubt, bag Ingrid noch in feinem Bergen wohnte - boch feit heute gog ein herrlicher Plan burd ihr Ropfchen.

Sannerl und Frangerl, biefe ihr teuerften Menfchen auf ber Belt, vereinigt in Liebe.

Bab es etwas Röftlicheres auszubenten?

"Mit innigem Gutenachtfuß verabichiedete auch fie fich bon ber Freundin.

Bannelore aber fand lange feinen Golaf.

Es war eigentumlich, was für ein Sauch von Frieden von biefem Manne auf fie ausstromte, als lage es in feiner Sand, ihrem wilden, judenden Bergen Ruhe ju bringen, bem armen Bergen, das fich nicht ichiden wollte in das harte bittere Duß bes Entsagens, bes Bergichtens.

Trug er ben Frieden mit fich, ber vom Totenbette aus-ftromte? Den Frieden, ben fich bie Lebenstämpfer errungen, bie ben Sieg bavongetragen über alles irbifche Leib, bie milb ladelnd berabfeben auf fleinliches Gefracht und Streiten, auf hag und Reib, auf Gewinn und Ruhmfucht, blefen himmlifden, biefen ewigen Conntagefrieben.

Bar biefer Frieden icon auf Erben gu gewinnen? Bar ben Lebenden erreichbar?

Id, für fie nicht. Wieber begann bas Leib feine Ino. derne Sand nach ihrem Bergen auszustreden, bag es fich

ichmerghaft gufammengog. Gie mar fo ein Brad, von bem ber Argt gefproden. Go eine, die den Unfrieden ins Saus gebracht. 3hr ganges ger-ftortes Leben erftand por ihr mit überwältigendem Leid.

Und niemand ahnte, wie es in ihrer Ceele ausfah. Und

boch fand fie nicht ben Mut, ber Qual ein Enbe au bereiten.

Das Leben ift ein von Gott gegebenes Gut. Es ift beilig. Gelbit bie argiten Spotter und Unglaubigen tonnen nicht mit Gewifheit behaupten, baf mit bem Tobe bes Rorpers aud ber Gelft - bie Geele - vernichtet wirb. Wer tann bies mit breifter Stirn?

Bohl jagen Taufende und Abertaufende, "nach bem Tobe ift alles vorbei". Es ift fo bequem, man braucht fich über bas, mas fpater tommt, feine Gebanten gu machen.

Fortfebung folgt